Patientenerklärung Europäische Krankenversicherung

Декларация на пациента Европейско здравно осигуряване

der im EU- bzw. EWR-Ausland oder der Schweiz versicherten Person, die eine **Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC)** oder eine **Provisorische Ersatzbescheinigung (PEB)** vorlegt.

на лице, осигурено в страна от ЕС респ. от ЕИП или в Швейцария, което представя **Европейска здравноосигурителна карта (ЕЗОК)** или **Удостоверение за временно заместване (УВЗ)**.

Bitte vollständig und leserlich ausfüllen. Моля попълнете изцяло и четливо.	
Ich beabsichtige, mich bis zum Възнамерявам да пребивавам в Германия до Ich bestätige, dass ich nicht zum Zwecke der Behandlung nach Deutschland eingereist Потвърждавам, че не съм влязъл в Германия с цел лечение.	
Gewählte aushelfende deutsche Krankenkasse Избрана изпълняваща германска здравноосигурителна каса	
Name des behandelnden Arztes име на лекуващия лекар	
Name, Vorname des Patienten Фамилия, име на пациента	Geschlecht Пол weiblich männlich женски мъжки
Anschrift im Heimatstaat Адрес в държавата по произход Straße, Hausnummer / улица, номер	
PLZ, Ort / пощенски код, населено място Land / държава	
Vorübergehende Aufenthaltsadresse in Deutschland Временен адрес на пребиваване в Германия с/о (Hotel, Familie etc.) / на адреса на (хотел, семейство и т.н.)	Durchreise транзитно преминаване
Straße, Hausnummer / улица, номер	
PLZ, Ort / пощенски код, населено място	
TelNr./E-Mail / тел. №/имейл	
Identität nachgewiesen durch Reisepass Personalausweis Установена самоличност чрез лична карта Nr. №	
Datum / Дата Ich bestätige die Richtigkeit meiner Angaben Потвърждавам верността на дадените от мен данни	Unterschrift des Patienten Подпис на пациента

Hinweis an den Arzt

Das Original dieser Erklärung sowie eine Kopie der EHIC bzw. PEB bitte unverzüglich an die gewählte deutsche Krankenkasse senden.